GALLIEN & PRINCE rue Lafayette núm. 36.

# ESTE DIARIO SE PUBLICA

EN LA IMPRENTA Á VAPOR

donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas --

CALLE 25 DE MAYO 58

ADMINISTRADOR-JULIAN ALVAREZ

MONTEVEDEO

SUSCRICION

PAGADERA ADELANTADA

Por unimes. , . . . . 200 pesos or Por un año. . . . . . . 20 00 Número suelto . . . . 0 10 ets.

Id. atrasado, . . . 0 20 \*\* 一个女子的情景也多

AVISOS

En Paris la única casa que los recibe para este diario es la de los señores

GERENTE-RICARDO GOQDALL

EL SIGLO ANANAM AL HOIOTOR

Y en semejantes condiciones de prosperidad, Almanague parece natural que no hubiera para el Gobierno s. Sauso Cecilio é Iguacio, obispo y mártir. o 80 aj 63, en que fue et martirio de Sau Cecilio, tra-igados constancia en varias provincias de la España armando el ciclo con gloriosos milagros sus trabajos penurias y estrecheces, y que todos los servicios públicos se retribuyeran con regularidad, y que hubieran pasado para los pobres servidocio, uno de los primeros padres do la Iglesia, disci-Pedro, quies lo hiso obispo en Anticquia en el ado sartirio, bejo el Imperio de Trajaco, en 167, sestridos faltando 333 para fin de año. Jas 5 h. 8 m. y entra á las 6 h. 52 m. (4 ° dia). res y pensionistas de la Nacion, aquellos tiempos de funesta memoria en que las pagas venían tarde y mal, y los sueldos tenian que venderse por un pedazo de pan, y se daba siempre á fin de año un radical corte de cuentas, en que se

rompia por lo mas delgado. s de blances y colorades

ditorial de El Nacional de ayer que-

o à intermitencias de animacion v

emente sin cambiar de principios po-

puede cambiar de opinion respecto de

a politica que conviene observar .-

que ese cambio sea razonable, debe

a algun cambio, a alguna modifica-

rtante en las circunstancias de la si-

bien.-Illa ocurrido algun cambio

ca à creer hoy que pueden los partidos

reuniones políticas y nombrar comi-

ales, cuando ayer se creia lo con-

la cuestion. Esto es lo que El Nacio-

ia demostrar y no ha demostrado,

r ver que hay consecuencia en su ac-

los ciudadanos deben acudir á la

colega que el provocar reuniones po-el medio de conocer el estado y la

ene como de molde una anecdotilla.

ié en una ocasion cierto comité dra-

ra escuchar la lectura de una come-

a el autor, y pareció tan mal a los

d comité, que hubo unanimidad de

as en la votacion para decidir si de-

mobino el pobre autor con aquella

dirigió à uno de sus jueces que des-

ceras escenas se habia quedado dor-

interpeló diciendo: «Señor, yo respe-

on de los que han oido la comedia.

que no la ha oido, porque ha estado

à un dulce y apacible sueño durante

¿con qué conciencia ha echado bo-

si no ha podido formar opinion acer-

-Amigo mio, replicó el interpelado.

o una cosa; y es que el sueño es tam-

liquemos el cuento.-La inaccion de

os, decimos nosotros, es tambien una

harto elocuente y significativa, res-

que puede hacerse en la actualidad.

onecemos que la circunstancia de ha-

io el 2 de Enero la inhumacion de los

Leandro Gomez en el Cementerio de

eo, no milita en el acto con que va a

arse el sacrificio de los mártires de

.-Pero nadie puede desconocer tam-

el partido nacionalista aprovechó la

ira organizar una manifestacion de

Bien claramente lo ha dicho El Na-

nuchos de sus artículos.—La Razon,

monio invoca el colega, dice ayer ter-

ente: « Lo que vimos hace un mes,

eño de convertir la inhumacion de

del hérce de Paysandú en acto de

mo que nada olvida y nada aprende.»

na de que el redactor de La Razon,

à la inhumacion de los restos de

Gomez, muestra tambien el cintillo

es que á esta que se prepara se aso-

es claro.- ¡No es Vd., colega, el pri-

ha sostenido y sostiene que el parti-

loes el que manda y que el Gobierno

s la imprevision, la insensatez, po-

ecir, de esa actitud. Han empujado

colorados hácia el Gobierno, dicién-

se es vuestro Gefe.»—Han hecho

eguida una manifestacion nacionalis-

nora ponen el grito en el cielo al ver

lorados, con el Gobierno a la cabeza,

dado Vds. hecho su juego al Gobier-

puesto en sus manos el resorte mas

para que las futuras elecciones apa-

como hechas por el Gobierno, sino

le los dos únicos partidos que segun

ue, segun el desacordado colega na-

, El Siglo muestra siempre la oreja

algo tenemos tambien que decir à El

stamos nosotros la opinion de que si

ra en la República un censo politico,

nstitucional estaria en mayoria.-A

onde el colega: «La idea constitucio-

robable, pero en cuanto al partido

contradictorio, colega. Si la idea cons

saliese triunfante, el partido que la

representa no podia quedar derro-

nosotros trabajamos por la ascension

le éstes ó aquedas personas? — Cien

nos dicho que no.—Lo que nosotros

s que suba al poder es pura y simple-

sta, segun *El Partido Colcrado*, està odos los partidos.—¡Ojalá fuera ast!—

votos entonces estarian cumplidos.

o constitucional no tendria razon de

nació y existe, es precisamente por-s partidos tradicionales la pasion bor-

o batallan solo por recuerdos. O por

cir, invocan los recuerdos como els-

era rebacersa y conserver el poder los

no arma para conquistarlo los otros.

a la cuestion à este terreno; los na

as estan perdidos: porque la inmensa del país quiere paz à todo trance, y se

mucho más por los cammos, las colo-

colas y al valor de la propiedad raiz,

cuestiones políticas, hoy completamen-es, puesto que el único partido que anicurar holgadamento es el que apoy

ion de la idea constitucional.

ional sufriria un desengaño.»

idea constitucional.

en à tomar el desquite!

able prevision political

kisten en el país.

Colorado.

à otro punto.

os colorados?

dmitirse la produccion.

los partidos.

terados de que este apreciable colega Tal proceder no le parece justo, ni siquira me-.-Esa alza y baja moral tendrá sus ero no acusa cambio de ideas. bres pensionistas del Estado, tales como viu-

> Ya que hay abundancia, que la cosa alcanee para todos: que la hartura para unos no signifique el hambrel para los demas: que no se coman los unos las vacas gorda, mientras que los otros no alcancen siquiera à ver el pelo de las flacas.

En vista de que en España no se abandona la nto á inscribirse, ya sabe El Nacio-tamos de acuerdo. Siempre hemos nerla à la altura que le corresponde per sus grandes tradiciones históricas y por la nueva riendo en el concurso de tas grandes potencias,

« Por desgracia, los que en teoría condenaaun que inclinar la cabeza ante la triste y amarga realidad del presente, y reconocer que una Nacion, principalmente en Europa, donde la ambicion de tres ó cuatro Reyes y estado de cosas conocido con el nombre de paz los armamentos, y debe prepararse por mar y tierra, ya que las bayonetas y los encorazados y los canones, parece que son la razon supreptá que lo que queria decir aquel liteque á haber sido interesante la co-o le hubiera producido el efecto de via del período batallador, y es todavia uno de los derechos mas respetados el derecho de la

la amarga realidad del presente, que deseamos que en nuestra patria se lleve à cabo la reorganizacion de la marina de guerre, y se hagan toda clase de sacrificios para aumentar el armamento, adoptando los sistemas mas perfeccionados en el arte de matar y destruir; no con la idea de que los españoles atenten contra el derecho y la independencia de nadie, sino para que puedan defender si necesario fuese, su independencia propia y sus propios derechos...

## La Tribuna Popular

En visperas de la procesion civica organizada para contestar á la de Leandro Gomez, vuelve el colega tristemente, la mirada al luctuoso recia que hubiese puesto una pesada loza el

Fatalidadi exclama el colega: « la guerra mos que El Nacional no saldra con queda declarada-Colorados y Blancos están nuevamente frente los unos à los otros.

o torpemente supone que lo hace El ambicion de los otros? el 2 de Enero hicieron los nacionason los hijos de la uruguaya tierra, esa recrumanifestacion de partido, ¿por qué

descencia partidista no puede sino serde fata-El Nacional que el 2 de Febrero haes consecuencias. ierno con todos los elementos oficia-

á la manifestacion decretada.

posicion oficial:-- o renuncian, o concurren e 2 de Febrero á honrar la memoria de los que murieron en Quinteros:—se obliga á estigmatizar lo que dentro del fuero interno de mas de un empleado fue un acto de Justicia Nacional como en mala hora se denominó.

Las necesidades de la vida imprimen duros sacrificies y más de un padre de familia se ve-

te han contribuido à formar los que creyeron posible rememorar un hecho como el de Paysandu sin levantar las pasiones de sus adversarios políticos.

paz de Abril de 1872.»

tende hacer creer que, para hacer estruendosa la manifestacion en honor de los ciudadanos asesinados en Quinteros, se ha obligado á los mpleados todos de la administracion actual à

ensamiento del Gobierno, que lo único que hal uerido es invitar á los que cree que, formando parte de su administracion, sea natural que se sientan unidos por un mismo pensamiento, es-

e El aniversario de Quinteros (agrega el coega) es un dia de duelo verdaderamente nacional, y esperamos consignientemente que nos scompane à recordarle, no solo nuestro parti-

que para honrar la memoria, de esas victimas el mas cruel de los atentados, para preveniros en lo sucesivo. Son lecciones que jamás dios, sino para alejar la posibilidad de tener motivos para contraerlos en el porvenir. La impercialidad blanca en este caso será la de siempre, pero felizmente, lo repetimos, los tiempos han cambiado y por ahora tendrá que resignarse à revolverse en la impotencia.»

Se felicita ardientemente de que el comandante Belinzon hays vuelto á dirigir la Escuela

## El Ferro-Carril

Aun hay corasones/ exclama el colega,-salisfecho de que su invocacion á la generosidad pública, en el caso de un lanzamiento, haya producido el resultado que espresa la siguiente

Señor D. José M. Rossie (hijo). e Estimado amigo:

« Si aun es tiempo y Yd. quiere ayudarme a cumplir un deber que a todos nos corresponde, quiera Vd. hacer saber a la Sra. de Sotelo, de quien as ocupa la redaccion del Ferro-carril orma el credo y el programa del partido cional mientres no llegue el dia feliz en on la última edicion, que los dos meses que adeuda de alquiler correu de mi cuenta y pagaré hoy mismo á la persona que vaya por la S.... donde estaré à las once y media; o, sirviendo mejor mi propósito, Vd. se servirá man-dar un muchacho de la imprenta por la odicina, el cual se lo podrá llevar a los interesados. Le suplico que sobra esto guarde la mas

# DIARIO DE LA MAÑANA Y DE LA TARDE

## CORRESPONDENCIAS

DE MADRID

(DE EMILIO CASTELAR) Diciembre 31 de 1883.

¡Caso rarisimo! Cuando al discutirse la Constitucion de 1876 decia yo á sus autores que no habian resuelto nada, ni cerrado el período constituyente, contestabanme à una entre sarcásticos y airados, queriendo abrumar bajo el peso de sus respuestas altivas mis entonces temerarias afirmaciones. Colocado yo en los linderos del horizonte y representando una esperanza, mitigada, pero no extinguida en los des-engaños de la realidad, bien al revés, renacionte de sus propias encendidas cenizas como el mitológico fénix, por mi posicion particular mas libre, y no por mi entendimiento siempre humilde, veia los sucesos futuros con mayor claridad que los gobernantes de aquel entonces, metidos en el hondo valle de lo circunstancial ó pasagero, y emburgados por los esfuerzos de un trabajo afanoso y díario. Así yo les decia que, al forjar una Constitucion de secta y de partido, poco apropiada naturalmente a la nueva sociedad satida del estallido de Setiembre, dia capital de nuestro Génesis, aplazaban, pero no resolvian los problemas políticos, eclipsando por algun tiempo ciertamente, pero sin extinguirlo por completo, el nuevo espíritu, motor y vivificador de nuestro génio nacional, cuyo renacimiento próximo traeria de nuevo las ideas que parecian apagarse todas en aquella noche, y exigiria imperiosamente los derechos escritos entre tempestades por la revolucion; derechos encendidos en la frente de nuestras generaciones, como las lenguas de fuego enviadas por el Paracleto al Cenáculo se encendian y brillaban en las frentes de los primeros apóstoles cristianos. Unos, atribuian tales anuncios á compromisos artificiosos con mi propia historia; otros, a misticismo humanitario tan trasnochado y viejo como la literatura del año cuarenta y ocho; quienes á puro discreteo retórico; quienes à empeño egoista de recobrar una popularidad perdida para siempre; y na-die, absolutamente nadie, creia en mi conocimiento de la política y mucho ménos en mi prevision de lo porvenir. El partido conservador acababa de trazar linderos definitivos al movimiento de nuestras ideas en la Constitucion del 76 y los constitucionales habíanla reconocido y aceptado como un símbolo comun; por consiguiente no quedaba mas resquicio à la espresion de tales fatídicos anuncios que las exaltaciones de mi supersticiosa fantasia. Y sin embargo, yo presagiaba entonces la vuelta de los problemas constituyentes, y han vuelto. Creadlo: volveran mil veces, mientras no pongamos en armonia con la sustancia social nuestros organismos políticos. La organizacion constitucional jamás fué una causa, jamás, sino un resultado lógico del espíritu y del contenido social, si hablamos un tanto el habla moderna. Para saber cómo debemos organizarnos precisa en verdad convenir antes en que somos sustancial y permanentemente. Sin saber que somos, no hay medio de saber cómo seremos. Y que somos? Nuestra patria iqué es en el mundo? Pues somos, pues nues-

No digo si hay razon para holgarse ó para entristecerse de semejante sustancia social; no trato de compararla, ni con la sustancia social que se manifiesta y organiza por medio de las teocracias, ni con la sustancia social que se manifiesta y organiza por medio de las autocracias; ni con la sustancia social que se manifiesta y organiza por medio de las aristocracias; ni con la sustancia social que se manifiesta y organiza por medio de los sistemas doctrinarios, sistemas de privilegio para las clases medias; ni con determinada sustancia social que pueda producir cualquier otro de los organismos políticos ya experimentades ó que tienda de suyo á engendrar otros nuevos inexperimentados y naturales organismos; declaro y sostengo, que nuestra patria resulta una gran democracia, y que para corresponder à esta resultante, necesita nuestra patria, una organizacion política en armenía con su intimo fondo y sustancia, porque de otra suerte viviremos en perfetua interinidad como todas las naciones mai constituidas y por ende nos veremos condenados á buscar en períodos constituyentes más ó ménos largos, y en esperiencias políticas más ó ménos fáciles nuestra natural organizacion ó como se dice ahora la propia Constitucion, que no está hecha, cuando se ha escrito y redactado, sino cuando engendrada por las ideas mas vivas de un siglo, se acomoda con las cualidades mas sobresalientes de una sociedad. Preguntarle à nuestra Espana por cual conjunto de circunstancias históricas se ha podido constituir en esta democracia que vemos, equivaldría en el fondo a preguntarle a nuestra tierra por cual conjunto de catastrofes geológicas se ha constituido en el suelo que pisamos. La historia filosófica podrá preguntar, por qué nosotros, católicos y monárquicos, hemos llegado á constituir una democracia; la politica observa este capital hecho y funda y levante sobre sus bases toda la Constitucion que ha de compadecerse con la sustancia social.

tra patria es una democracia.

Quizas, de haberse fundado sobre otras bases la unidad nacional; de haber prevalecido sobre aquel génio de Castilla igualitario y democratico, el génio de Aragon, liberal y aristocrático, fueramos nosotros la Inglaterra del continente, con sus clases privilegiadas y parlamentarias sostenidas, como por una clave segura, por una monarquia constitucional; pero como Francia, salimos sin transicion del absolutismo antiguo al mundo moderno, y encontrandonos con todas las feudales gerarquias segadas por el cetro de nuestros reyes al rayar la libertad de nuestros tiempos, nos reconoce-

mos por necesidad en plena democracia. Y cuenta que los principios democráticos por nosotros sustentados, no deben considerarse como una innovacion, sino como una restitucion, pues los predicamos en larguisimapropagandas, los adquirimos en victorias incontestables, y los formulamos en leyes por el sentir general aceptadas como buenas, por el tiempo ungidas con su consagracion augustas en costumbres y usos y hábitos ya trasustan, ciadas. Como todas las ideas, se ha definido y desarrollado la democracia por oposicion à sus ideas contrarias, por oposicion á las conservadoras mas contradictorius con ella y por oposicion à las progresistas mas afines con ella y en realidad menos determinadas y concretas. Por consiguiente, la democracia no podia menos que romper las limitaciones opuestas á sus principios esenciales y absolutos por el espíritu conservador, rayano en reaccionario, y por el espírita progresista, rayano en conservador. Y sucedió lo inevitable cuando una idea late alla en las profundidas mayores del espíritu público, sucedió aun dentro de la Restauracion borbónica radicalmente contradictoria con nuestro espiritu, que la democracia, vencida, rota, calumniada, renació con mas vigor y fuerza en renacimiento inevitable, porque su doctrina es como el aire vital que todo lo ilena y como la luz solar que todo lo vivifica, sirviendo y alimentando a los mismos que ni siquiera conocen ó recuerdan sus beneficios. Y der, de mucho salir por todos los caminos en pos de un ideal nuevo, nos encontramos conque la democracia y su espiritu renace y se impone ahora en este período de paz, por la elocuencia de sus oradores y por la virtud intrinseca de sus ideas, como nació y se impuso en la revolucion de Setiembre por el empuje de aus armas y por la explosion è imperio de su fuerza: que así dominan las ideas cuando prosperan de consuno sus dias Dios y la Natura-

Esta idea democrática, por fuerza, por necesidad, por lógica inevitable, antes de llegar á su triunfo habia de atravesar una reaccion como la iniciada en Sagunto el año setenta y cuatro y suspendida en la crisis de Febrero mediante cuya reaccion debia definirse con mas exacutud y depurarse con mayor claridad y compadecerse con las circunstancias sociales. tomando todos los caractéres permanentes de las soluciones definitivas y estables. Por esta creencia de que las ideas democráticas entraban ya en el rango de las soluciones definitivas. abrazo mi partido con una reflexion superior a

para imponerse, abriéndose paso à pesar de las resistencias y de las supersticiones; segundo, movimiento progresivo, pero legal y sereno, sujeto à las leyes lógicas, cual à leyes mecánicas el movimiento concertado de las esferas sidéreas; tercero, paso de un término á otro término de la série dialéctica sin sa-

cudimientos violentisimos como aquellos á que de antiguo nos habituáramos y tambien sin retrocesos como los que tantas veces amargaran la levadura de nuestra vida y oscurecieran la lumbre de nuestro hogar; en una palabra, el sistema contemporáneo de las evoluciones progresivas, sustituido al sistema viejo de las erturbadoras revoluciones. Paraesta situacion verdaderamente singular,

lesconocida por completo en toda la historia de nuestros partidos, a por lo mismo contradictoria con el temperamento batallador de nuestro carácter nacional, importaba mucho, à fin de destruir la reaccion y tracr al poder la fraccion del partido liberal à este poder mas cercana, todo en paz, ofrecerle de grado sin ambajes y sin maquiavelismos, no, un concur-so y cooperacion de todo incompatibles con nuestra historia y nuestra dectrina, una desinteresada benevolencia por la cual pudiese gobernar en libertad sin miedos ni aun recelos à motines, desórdenes, pronunciamientos engendrados por nuestro pesimismo. Y ofreci, al tratarse la ley electoral, es decir, el instrumento indispensable à un cambio pacífico, el apoyo nuestro á todo intento de cambio progresivo con tal que no exigiese de nosotros en cambio nacrificio alguno de nuestra conocida trilogía: la libertad completa, la democracia pura, la República posible, gubernamental, conservadora. Hé ahí el recuerdo exacto de nuestros antecedentes dentro de la Restauracion y la historia verídica de nuestros, compromisos con la fraccion importantisima del partido liberal que compone aun mayoria indudable dentro de la Camara.

Yo pregunto. ¿Eran cuando anudamos nosotros tales compromisos, ni por un solo minuto abandonados, eran los constitucionales aquello mismo, exactamente aquello mismo que hoy; ó significaban lo mismo, exactamente o mismo, que hoy significan? Entonces no habia tomado el partido constitucional, no, la difusion de espíritu conservador derramada en sus venas mas tarde por las ideas ingenua y sinceramente conservadoras de cierto parlamentario grupo. Entonces el ilustre gefe civil de los constitucionales llamaba el mas liberal de los partidos monárquicos á su partido; y en efecto, no se veia ningun otro en los bordes sensibles del horizonte, pues la mayor parte de los demócratas históricos, hoy á nuestra derecha, estaban por aquella sazon à nuestra izquierda. Dirigia el partido militante aquel á quien la victoria de Alcolea dará siempre indeoble característica por haber cerrado los antiguos tiempos de la monarquia tradicional y haber abierto los nuevos tiempos de la democracia progres va. El grito de combate contra los conservadores se tomaba de los fragorosos clamoreos lanzados por nuestra revolucion de Setiembre à lo infinite, sublimes y renovadores como el fragor de las tormentas oceánicas; y la enseña escogida era la Constitucion del 69. Nuevo Testamento de la democracia española. que completaba el Viejo Testamento, la Constitucion de 1812, como el Evangelio completa

Entonces de tal manera nos hallabamos identificados, que sosteniamos contra la Constitucion interna del doctrinarismo triunfante, la soberania nacional; contra la tolerancia estrecha del nuevo Código, la libertad religiosa desconocida y el matrimonio civil abrogado; contra la Constitucion del 76, repito, la Constitucion del 69, aquella Constitucion que contenia estos principios: en el título primero los derechos naturales humanos y el sufragio univesal, en el artículo 32, copiado al pié de la letra del Código republicano de los Estados Unidos de América, el principio de la soberanía nacional; y en los artículos 110, 111, 112, la organizacion definitiva, inmanente, perdurable de an grande principio y en tales términos, que la nacion pudiese à todas horas practicarlo y los poderes mas altos someterse a su inapelable autoridad. Entonces no se habia borrado el célebre calificativo de faccioso dado en dia nefasto al pabellon insurreccional de Sagunto. y habia dicho el vehemente orador à quien sigue la mayoria con tanto empeño, volviendose al autor de aquella triste asonada, que le hubiera, de tenerie asido entre las manos, con seguridad fusilado. Y aunque vinieron algunas restricciones mas tarde à estos compromisos. sobre todo, desde la increible aparicion del nucleo centralista, díjose por los órganos del partido constitucional que gobernaria por medio de la Constitucion del 76, pero animandola con el espiritu de la Constitucion del 69, cuya parte mas esencial y propia, el título primero, se cumpliria en leyes secundarias y orgánicas. Decidme. ¿Qué debimos hacer nosotros en vista de esto? Prometer nuestra benevolencia, y la prometimos. ¿Qué debimos hacer despues de haberla prometido? Cumplir la benevolencia y

la cumplimos. Nadie se atreverá, nadie, à decirnos que faltamos á nuestros deberes y que procedimos con deslealtad. Fuera todo pesimismo, exclamamos: Quien osara llamarnos pesimistas? Anatema sobre toda tentativa de revolucion, añadimos. Y anatematizamos una de las que aqui se han presentado con mayores probabilidades seguramente de triunfo, y digimos que de vencer no pediriamos, siquiera tuviese por enseña y objeto la República, participacion alguna en aquella victoria. Que se levante alguien a desmentir la verdad evidente de todas estas aserciones claras y concretas. Emilio Castelar.

(Concluirá).

# REMITIDOS

## Caminos públicos

Con motivo del proyecto que se está discutiendo en el Senado sobre caminos públicos, el Sr. D. Meliton Gonzalez con la reconocida competencia que tiene para poder tratar el asunto, se ocupa de él en este mismo diario.

Vemos que, entre las observaciones que hace en su primera publicacion, se refiere à que:— La oficina especial que el proyecto denomi-na Departamento General de Caminos Nacionales, y que nosotros llamamos en nuestro bosquejo Cemision Central, etc., es indispen-» sable, y sus atribuciones deberian autorizarla à entenderse y resolver con las Juntas E. Administrativas, para poder con ellas, esta-» blecer los nuevos caminos Departamentales, corregir los defectos que ella podria hacer conocer mejor y mas pronto, que dejandola li-brada á la sola inspeccion de la Direccion.» Crésmos muy acertada esta opinion del se-

nor Gonzalsz. La comun intervencion de las Juntas con la Direccion de Caminos sobre las obras que se hayan de construir, es indudablemente útil y conveniente.

Las Juntas, para administrar los fondos, y datos que tenga; y ésta, para dirigir la parte cientifica sobre la designacion y ejecucion de las obras que deban hacerse.

La administracion de las Juntas, en los fondos que se destinen á caminos, públicos, producirá la confianza de que esos fondos no recibirán otro destino; y tanto para las suscriciones voluntarias de que trataremos, cuanto para la percepcion y fiscalizacion del impuesto de peage cuando quede establecido, esa intervencion de las Juntas es muy importante.

Si resistencias hubiera al impuesto,-que creemos que no las habrá,-las Juntas las vencerian conciliatoriamente, con solo invocar el beneficio comun de la localidad, y su adminis-

Tienen además las Juntas otros medios de que poder disponer, y otra mision importante que llenar, para el mejor éxito de la empresa:la de los donativos particulares. En la suprema necesidad que se siente en toda la República, de mejorar la viabilidad pública, el comercio interesado en primer término, y en segundo todas las demas industrias, muchos entusiasmos y sestuvo con una cons- crésmos, que en este estado de cosas, una sus- En la altura, pinos y robles, las plantas to- tancia superior à muchos impetus, el método cricion popular voluntaria, daria los regultados a das de la region andina; en el fondo, allá en el

de la evolucion que suponia: primero, con- mas satisfactorios, y ofreceria la ventaja de fianza en la virtualidad intima de las ideas que los fondos que se obtuvieran en ella, estarian disponibles para dar pronto comienzo à las obras. Esa suscricion tiene que ser importante,

> El pobre que no tiene dinero, ofrecerá tantos ó cuantos dias de trabajo, ó materiales, ó sus carretas para la conduccion de estos; y los pesos que se ahorren con esos trabajos aumenta-

corque contribuirán á ella el pobre como el

rán el fondo. Se comprende bien, que solo pueden flenar este cometido las Juntas -con la importante cooperacion de los Jefes Políticos,—porque cita-do por el comisario de polícía el vecimiario en cada distrito á una reunion, y asistiendo á ella el mismo comisario acompañado de un miembro de la Junta, —el concierto de ambos funcionarios dará el resultado más completo á la suscricion; resultado tanto mas probable, desde que todo responde al beneficio comun de los suscritores.

Así que, sin perjuicio de lo que pueda dispo-ner la Ley que se trata de sancionar, podria el Gobierno desde ahora tomar la iniciativa para que se lleve á cabo dicha suscricion por medio de las Juntas E. Administrativas y los Jefes Políticos de los Departamentos de campaña, ganando de este modo tiempo para hacer las mas urgentes y necesarias composturas que exigen les caminos, antes que venga el invierno, en que seria imposible el hacerlas. Despues de escrito lo que precede, vemos en

La Tribuna Popular de anoche, que varios vecinos de algunas localidades de campaña se han concertado para promover suscriciones con el fin de mejorar los caminos de sus respectivas localidades. Esto viene à justificar prácticamente nues-

tras opiniones, y la buena disposicion en que se encuentra el vecindario de contribuir á mejorar la viabilidad pública. Iniciativa es, pues, lo que falta, por parte de

la autoridad, para llegar al objeto.

### LITERATURA

El Salto del Tequendama (Fragmento de un nuevo libro de Miguel Cané.)

Es necesario haber visto aquella solucion de a montaña, por donde el Funza penetra bullicioso y violento, aquellas rocas enormes, suspendidas sobre el camino, como si hubieran sido demasiado pesadas para el brazo de los titanes en su lucha con los dioses, para apreciar el mito chibcha en todo su valor. Hay alli algo como el rastro de una voluntad inteligente, y la tutela eterna y profunda de la naturaleza sobre el hombre, tiene que haber sido personificada por el indio cándido en la fuerza sobrehumana de uno de esos personages que aparecen en el albor de las teogonías indigenas como emana-ciones directas de la divinidad. La mañana está bellísima, y el aire fresco y

puro de los campos exalta la energia de los animales que nos llevan á escape por la sábana. Pronto llegamos à la hacienda del Tequendama, situada al pié del cerro, en una posicion sumamente pintoresca. Pasamos sin detenernos, entramos á las gargantas y pronto costeamos el Funza que, como el hilo de la vírgen griega, nos guia por entre aquel laberinto de rocas, piedras sueltas ciclópeas, desfiladeros y riscos.

El rio Fanza ó Bogotá se forma en la sábana del mismo nombre de las vertientes de las montaña, y toma pronto caudal con la infinidad de a luentes que arrojan en él sus aguas. Despues de haber atravesado las aldeas de tieneral-rengCipaquira, tiene, al acorcarse à Candas: Esta anchura de 44 metros. Pero a medida que se aproxima al Salto, se va encajonando y por lo tanto su ancho se reduce hasta 12 y 10 metros. Desde que abandona la sabana, corre por un violento plano inclinado, estrellándose contra las rocas y guijarros que le salen al camino como para detenerlo y advertirle que à corta distancia está el temido despenadero. El rio parece enfurecerse, aumenta su rapidez, brama, bate las riberas y de pronto la inmensa mole se enrosca sobre si misma y se precipita furiosa en el vacio, cayendo á la profundidad de un llano que se extiende á lo lejos, à 200 metros del cauce primitivo. Tal es la formacion del Salto del Tequendama.

Luego de haber seguido el rio por espacio de media hora, gozando de los panoramas mas variados y grandiosos que pueden soñarse, nos apartamos de la senda y comenzamos á trepar a montaña. El ruido de la cascada, que empezábamos ya á oir distintamente, se fué debilitando poco á poco. No habia duda que nos alejabamos del Salto. Era simplemente una nueva galanteria de Umaña que queria mostrarnos la maravilla, primero bajo su aspecto puramente artístico, idealmente bello, para mas tarde llevarnos al punto donde ese sentimiento de suave armonia que despierta el cuadro incomparable, cediera el paso a la profunda impresion de terror que invade el alma, la sacude, se fija alli y persiste por largo tiempo. ¡Oh! por largo tiempol Han pasado algunos meses desde que mis ojos y mi espíritu contemplaron aquel espectáculo estupendo y aún, durante la noche, suelo despertarme sobresaltado, con la sensacion del vertigo, creyendome despeñado

De improviso apareció, en una altura, la poé tica hacienda de Cincha, desde la que se percibe una vista hermosisima. A la izquierda, la curiosa altiplanicie llamada la Mesa, que se levanta sobre la tierra caliente. A la derecha, Canóas, con las faldas de sus cerros, verdes y lisas, donde se corre el venado, soberbio abundante alli.

Abajo, San Antonio de Tena medio perdido entre las sombras de la llanura y las luminosas ondas solares. Todo esto, contemplado por entre la abertura de un bosque y el borde de un precipicio, donde el caballo se detiene estremecido, prepara el alma dignamente para las po-

derosas sensaciones que le esperan. Empezamos el descenso por sendas imposibles y en medio de la vigorosa vegetacion de la tierra fria, pues respiramos una atmósfera de trece grados centigrados. Pronto dejamos los caballos y continuamos á pié, guiados por entre la maleza, las lianas y los parasitos que obstruyen el paso, por dos o tres muchachos de la hacienda que van saltando sobre las rotas gregarias y los troncos enormes tendidos en el suelo, con tanta soltura y elegancia como las cabras del Tyrol.

Asi marchames un cuarto de hora, ya conmovidos por un ruido profundo, solemne, im-ponente, que suena á la distancia. Es un himno grave y monótomo, algo como el coro de titanes impotentes al pie de la roca de Prometeo, levantando sus cantos de dolor para consolar el alma del vencido.... -Prepare el alma, amigo!

Quedamos estáticos, inmóviles, y la palabra, humilde ante la idea, se refugió en el silencio Silencio imprescindible, fecundo, porque a su amparo el espiritu tiende sus alas calladas y vuela, vuela, lejos de la tierra, lejos de los mundos, á esas regiones vagas y desconocidas, retorna sin recuerdo.

¿Cómo pintar el cuadro que teníamos de-¡Cómo dar la sensacion de aquella grandeza

sin igual sobre la tierra? Ohl cuantas veces he estado à punto de romper estas páginas pálidas y frias, en las que no puedo, en las que no sé traducir este mundo de sentimientos levantados bajo la evocacion de ese espectáculo á que los hombres no estamos habituados!

Figuraos un inmenso semi-circulo casi comoleto, cuyos dos lados reposar sobre la cuerda ormada por la linea de la cascada. Nos encontrábamos en el vértice opuesto, a mucha distancia por consiguiente. Las paredes graniticas, de una altura de 180 metros, están cortadas à pico y estentan mil colores diferentes, por la variedad de capas que el ojo descubre à la simple vista. De sus intersticios, brotan chorros de agua formados por vertientes nuturales y por la condensacion de la enorme masa de vapores que se desprenden del Salto y arrancan arboles de diversas clases, creciendo sobre el abismo con tranquila serenidad.

valle que se descubre entre el vértigo, la lujosa vegetacion de los trópicos, la savia generosa de la tierra caliente, la palmera, la caña, y, revoloteando en los aires que miramos desde lo alto, como el águila las nubes, bandadas de loros y guacama yos que juguetean entre los vapores irisados, salen, desaparecen y dan la nota de las regiones cálidas al que los mira desde las regiones frias. Figuraos que desde la cumbre del Mont Blanc tendeis la mirada buscando la eterna mar de hielo, como un sudario de las aguas muertas y que veis de pronto surgir un valle tropical, riente, lujoso, lascivo, frente à frente à aquella naturaleza severa, rigida è imperturbable.

Quitad de alli el Salto si quereis, suprimid el mito, dejad en reposo el brazo potente de Nenquetheba; siempre aquellas murallas profundas y rectas, aquel abismo abierto, insaciable en el vértigo que causa, siempre aquella llanura que la mirada contempla y que el espíritu persiste en creer una ficcion, siempre ese espectáculo será uno de los mas bellos creados por Dios sobre la cáscara de la tierra.

Abora, apartad los ojos de cuanto os rodea: y mirad al frente, con fuerza, con avidez, para grabar esa vision y poder evocarla en el futuro. La mañana, clara y luminosa, nos ha sido propicia y el sol, elevandose soberano en un cielo sin nubes, derrama sus capas de oro sobre la region de los que en otro tiempo lo adoraron. Las temibles nieblas del Salto se disipan ante él y las brumas cándidas se tornasolan en los infinitos cambiantes de un íris vivido y esplendoreso. Las aguas del Salto caen a lo lejos, desde la altura en que nos encontramos, hasta el valle que se extiende en la profundidad, en una ancha cinta de una blancura inmaculada, impalpable. Todo es vapor y espuma, nitida, nivea. Hay una armonia celeste en la pureza del color, en la elegancia suprema de los copos que juguetean un instante ante los reflejos dorados del sol y se disuelven luego en un vapor ténue, transparente, que se eleva en los aires, acoge el fris en su seno y se disipa como un sueño en las alturas.

Por fin, de la nube que se forma al chocar las espumas en el fondo, se ve salir alegre y sonriente, como gozoso de la aventura, el rio que empieza á fecundar, en su paso capricho so, tierras para él desconocidas, en medio de la templada atmósfera que suaviza la crudeza de sus aguas.

Nada de espanto ni de ese profundo sobrecogimiento que causan los espectáculos de una grave intensidad; nada de bullicio en el alma tampoco, como el que se levanta ante un cuadro de las llanuras lombardas. Una sensacion armoniosa, la impresion de la belleza pura. No es posible apartar los ojos de la blanca franja que lleva disueltos los mil colores del prisma; una calma deliciosa, una quieta suavidad que aferra al punto, que hace olvidar de todo. La óptica produce aquí un fenómeno puramente musical: la atraccion, el olvido de las cosas inmediatas de la vida, el ténue empuje hácia las fantasias interminables. El ruido mismo, sordo y sereno, acompaña, con su nota profunda y velada, el himno interior. Es entónces que se ama la luz, los cielos, los campos, los aspectos todos de la naturaleza.

Y por una reaccion generosa é inconsciente, se piensa en aquellos que viven en la eterna sombra, sin mas poesía en el alma que la que alli se condensa en el sueño intimo, sin estos momentos que serenan, sin esos cuadros que ensanchan la inteligencia y al pasar fugitivos en su grandeza, ante el espíritu tendido y ávido, le comunican algo de su esencia. Asi permanecimos largo rato sin cambiar

mas palabras que las necesarias para indicarnos un nuevo aspecto del paisaje, cuando sonó la voz tranquila de Umaña, invitándonos á desprendernos del cuadro, porque el dia avanzaba y nos faltaba aun ver el Salto. -Pero no es posible, amigo, encontrar un punto de mira mas propio que este, le dije con

el acento suave del que pide un instante mas. -Usted ha visto un panorama maravilloso; pero le falta aun la visita, intima, cara à cara con el torrente, la visita que hicieron Bolivar, Humboldt, Gros, Zea, Caldas, uno de los Napoleones y en el remoto pasado, Gonzalo Gimenez de Quesada y los conquistadores atónitos.

Nos pusimos en marcha trepando á pié la misma senda que con tanta dificultad habiamos descendido. Una vez montados, recorrimos de nuevo el camino hecho, pero en vez de subir á Cincha, bajamos nuevamente por una senda mas abrupta aún que la anterior. La vegetacion era formidable, como la de todo el suelo que avecina al Salto, fecundado eternamente por la enorme cantidad de vapores que se desprenden de la cascada, se condensan en el aire y caen en forma de finisima è impalpable lluvia. El ruido era atronador; la nota grave y solemne de que he hablado antes, había desaparecido en las vibraciones de un alarido salvaje y profundo, el quejido de las aguas atormentadas, el chocar violento contra las peñas y el grito de angustia al abandonar el álveo y precipitarse en el vacio. Marchábamos con el corazon agitado, abriéndonos paso por entre los troncos tendidos, verdaderas barreras de un metro de altura que nos era forzoso trepar. No habituado aún el oido al rumor colosal, las palabras cambiadas

eran perdidas. De improviso caimos en una pequeña esplanada y dimos un grito: las aguas del Salto nos salpicaban el rostro. Estábamos al lado de la caida, en su seno mismo, envueltos en los leves vapores que subian del abismo, frente á frente al rio tumultuoso que rugía. La apertura de la cascada, formando la cuerda que uniria los dos extremos de la inmensa herradura ó semi-circulo de que antes hablé, tiene una extension de 20 metros. Las aguas del rio se encajonan, en su mayor parte en un canal de cuatro ó cinco metros, practicado en el centro, y por el se precipitan sobre un escalon de todo el ancho de la catarata, a cinco ó seis metros mas abajo, donde rebota con una violencia indecible y cae al abismo profundo con un fragor horrible.

Sobre el Salto mismo existe una piedra pulida é inclinada, que uno trepa con facilidad y dejando todo el cuerpo reposando en su declive, asoma la cabeza por el borde. Así, dominábamos el rio, el Salto, gran parte de la proyeccion de la masa de agua, el hondo valle inferior y de nuevo el Funza, serpeando entre las palmas, en las felices regiones de la tierra templada. Aquel que penetra en los inmensos y silen-

cios claustros de San Pedro de Roma, en uno de esos tristes dias sin luz en los cielos y sin movimiento en la tierra, siente que se intiltra lentamente en su alma un sentimiento nuevo. por lo menos en su intensidad. El de la nada. el de la pequeñez humana, al lado de la idea grandiosa que aquellos muros colosales, esas cupuias que parecea contener el espacio, representan sobre el mundo. Puedo hoy asegurar que no hay templo, no hay obra salida de manos de los hombres, ideada por aquellos cerebros que honran la especie, que pueda compararse à uno de estos espectàculos de la naturaleza.

Para aquellos que viviendo tristemente ale jados del beneficio inefable de la fé, nos refugiamos, en las horas amargas, en el seno de ese sentimiento vago de la religiosidad, que en todos nosotros duerme ó sueña, estas sensaciones profundas toman los caracteres de la oracion.

¡Qué estupor inmensol ¡Qué agitacion creciente en el fondo del ser moral, mientras el cuerpo se estremece, tiembla y aspira, mudo y angustioso, à separarse de las fascinacion del

Las aguas toman vida; aquel que una vez tan solo las ha visto venir rugiendo por el declive violento del rio, enroscarse sobre si mismas, caer atormentadas y freneticas al peldano gigante y de alli lanzarse al abismo, en medio del estertor que resuena en la montaña y va a herir el oido del viajero que cruza silencioso las cumbres; aquel que ha visto ese cuadro, no lo olvida jamas, aunque vuelva a habitar las llanuras serenas, los campos sonrientes ó las vegas llenas de flores. Las olas se precipitan unas sobre otras.

blancas y vaporosas ya: al caer al vacio, la transformacion es completa. Una nube ténue, impalpable, se levanta, el iris la esmalta, bri lla un segundo y de nuevo otra nube de diversa forma, caprichosa, cubriendo como un velo los tormentos de la caida, la reemplaza para de-

liento el de aquel que siente y no alcanza á expresar! Veo el cuadro entero, vivo, palpitante, ahi, delante de mis ojos; retorno con el alma a la sensacion del momento, al terror vago que me invadió, à aquel grito de amenaza y ruego con que hice retirar à un niño que se inclinaba curioso á mirar el abismo y que quedó absorto contemplandome, sin comprender ni mi angustia ni el peligro; veo el hondo, el hondo valle alla abajo, llega aun a mis oidos el romper de las aguas contra las rocas de la llanura, es-cena terrible que se desenvuelve misteriosa, sia que el ojo humano jamás la observe, envuelta en la nube diafana de los vapores irizados; veo las ciclópeas murallas de granito, severas en su inmovilidad, sus florescencias gigastescas, el agua que parece broter de sus entrañas pletóricas de sávia en chorres violentes como la sangre saltando de una ancha herida... y me envuelvo en la impotencia para pintar ese espectáculo sin igual en esta infima porcion de lo creado que nos fué dado conocer!

Cuando nos dejamos deslizar por la suave pendiente de la piedra y nos reunimos alrededor del almuerzo que estaba ya alli mismo, nos notamos los rostros pálidos y el respirar fatigoso. Una grave pesadez nos invadía, un deseo imperioso de dejarnos caer al suelo y dormir, dormir largas horas. Es el fénomeno constante despues de toda emocion profunda, consejo instintivo de la naturaleza, que exije la reparacion de la enorme cantidad de fuerza gastada.

## EXTERIOR

La emancipacion de la mujer en Italia

Milan, Diciembre 30 de 1883 Esta idea, tésis, apostolado ó como quiera lamársele, parece espresamente inventado para hacer resaltar la inmensa diversidad en

ol modo de pensar y ver las cosas que hay en uno y otro país. En Norte-América y en Inglaterra la emancipacion de la mujer fué considerada una tésis como otra cualquiera y tomada á lo sério. Y, como todas las cosas que se toman á lo sério, ha hecho camino: en la jóven América hay mujeres médicas, abogadas, ingenieras, y las oficinas de gobierao y las casas de comercio han sido invadidas por mujeres empleadas. A lo

que parece, hombres y mujeres se llevan per-Entre nosotros, la cosa no ha prendido; siempre se ha hecho farsa de ella, y, á despecho del proverbio arabe que dice: «Contra la justicia y a razon, solotiene el espíritu armas de cristal», han bastado las frágiles armas del espírituno siempre fino ni nuevo -para cerrar el camino á esa pobre emancipacion de la mujer, que, sin embargo-fuerza es convenir en ello-combate con beroismo y constancia y cuenta con

algunos buenos campeones. 40 será que en la tésis misma no hay esa usticia y esa razon que transforman en armas de cristal las armas del espíritu? «Ai posteri l'ardua sentenza». En cuanto à mi, me guardaré muy bien de pronunciarla. Quiero limitarme à considerar en qué estado se halla la cuestion, à la cual, por mi parte, he sido siempre extrana y continuaré siéndolo en el porvenir.

En Italia, las mujeres que frecuentan la Universidad, y hasta las que solamente concurren á los liceos, se cuentan por los dedos, y son muy raras las ciudades donde para contarlas no baste una mano. Una laureada es cosa tan sorprendente que los periódicos hablan del hecho como de un caso fenomenal. Las muieres son mas facilmente admitidas en los empleos. pero siempre en los de segundo órden, y están ahi porque la necesidad del pan cuotidiano las obliga á reclamar, á insistir, á hacerse camino.

Y sin embargo, aun el mas desapasionado observador no puede menos que hacerse esta reflexion: que las mujeres empleadas en las oficinas telegráficas de Busto Arsizio ó de Cernusco Asinadio, ó en el Correo de Usmote ó de Abbiategrasso, no son los mas brillantes campeones del ingenio femenino. Y si con una inteligencia que no sobresale de la mediania pueden desempeñar un empleo de gobierno tan bien como un hombre del mismo nivel intelectual, parece demostrado que con un ingenio y una instruccion superior à la medianía, podrian hacer lo que los hombres de ingenio é instruc-

cion superior à la mediania. ¿Y por qué no lo hacen? ¿Por qué no sienten ni el deseo ni la ambicion, ni la necesidad de hacerlo? That is the question. LY por que los hombres-que sin la minima preocupacion toman en consideracion todo trabajo de mujer, siempre que sea bueno, y con la imparcialidad, aunque galante, de la crítica, le demuestran que la consideran como inteligencia, absolutamente como su igual,-rien ó se encogen de hombros cuando oyen hablar de la emancipacion de la mujer? - Cuestion es esta que tam-

poso me propongo resolver. Hace dias que me hallaba en el teatro Filodramático, donde una señorita de Salerno nos habia convocado para una sesion de poesía improvisada. Entre los temas que le fueron dados, la señarita en cuestion leyó este: «La emancipacion de la mujer.» Una carcajada unanime acogió esta lectura.

Sin embargo toda aquella gente que habia ido para oir improvisar versos à una mujer, debia tener fe en la inteligencia de esta. Y como aquella mujer no habia dado aun en Milan ninguna prueba de su mérito individual para inspirar confianza como escepcion, quiere decir que esa confianza la tenian en ella como la habrian tenido en cualquier otra. Admitian que una mujer puede ser poetisa como en hombre poeta. ¿Cómo, entonces, hallaban ridiculo el tema: «La emancipacion de la mujer?»

En Turin ha sido graduada en leyes recientemente la señorita Boet. No sé cual es su nivel intelectual, no la conozco; pero quiero creer que es una mujer de una inteligencia superior. Dado que no lo fuese, ano ocurre un sentimiento de justicia trascendental para admitir que nueve hombres entre diez que se graduan no salen del nivel de la mediocridad? Sin embargo, mientras el último de los legulevos es admitido à hacer lo que puede en su carrera, y acogido como colega por los demas abogados, la senorita Boet halla una gran oposicion de parte de sus colegas, que con una galanteria medioeval-es el caso de decirlo-prefieren, á litigar con una mujer, arrodillarse à sus piés y tal vez no guardarle en el tribunal los respe-

Hé aqui, lectoras y lectores americanos, en qué estado se halla entre posotros esa emancipacion que parece haber hecho tanto camino en América. Y debo añadir, para der una idea exacta del estado de las cosas, que ninguno, ó al menos muy pocos, deploran aqui que no hava sido llevada mas adelante.

No podria argumentarse por eso que sucede á la señorita Bost, que la lentitud de esta marcha depende de una séria y encarnizada oposicion, no: La cuestion es tan poco seriamente considerada, digan o piensen lo que quieran los pocos emancipadores de buena fe ue la ensalzan, que ninguno piensa en hostilizarla encarnizadamente. El caso de la senorita Boet es tan escepcional que... iba à decir «que los periódicos han hecho de él tema. de discusiones y polémicas. pero 1de qué no hacen los periódicos tema de discusion y de polémical Haciendo, pues, à un lado esta prueba poco fehaciente, afirmo que el caso de la nueva

abogada es escepcionalisimo. En el mismo Turin, la señora Velleda Farné. graduada hace algunos años en medicina, ejer-ce su noble profesion sin obstáculo y rodeada de la estimación y del apoyo de todos; últimamente recibió el titulo de médico honorario de

S. M. la Reina. En Roma, la señorita Matilde Serao forma parte de la redaccion de un importante periòdico y recibe de sus colegas, de sus conciudadanos todos y de la precisa, continuas prusbas de estimacion. Matilde Serao no se queja de que se hayan puesto obstáculos a su brillante carrera de periodista, que, por lo demas, es excepcional y precisamente de aquellas que los

emancipadores desean para la mujer.

No se arraiga, pues, en Italia la emancipacion de la mujer, independientemente de las
oposiciones y de las dificultades.

Hay quien atribuye esta necho al caracter timido y domestico de nuestras mujeres. A decir verdad, no son extremadamente cassras. saparecer à su vez un instante despuss.

[Qué triste palidez en mi palabra! Qué desa- l'ios en voga, para ir à les baties en verano,

### dea constitucional Logra El Partido o inocularla en el Gobierno, haga que ca en todo lo que se reflere á las próecciones: no invoque sofisticos pretexque no se pierdan las boletas que se per inscripciones fraudulentas.—Per-pueblo de que él y solo él es el dueño estinos, y habra hecho al país un inervicio

ayl Mucho tememos que en este punto a co pueda hacer mas que nosotros, ores intenciones, los mejores deseos otentes quando faltan medios hábiles tituir los hechos reales y positivos por nos, pues, que mantener alta la bande-

lea constitucional sea comun à fodos dos militantes eddoore ele écolitaire ele endoble

In Espair reocuparse de averiguer quien ha hecho el cual se lo podrá ilavar a lo «Le suplico que sobre est rato la situación económica del país, y completa reserva.

a Suyo O, y affmo. S. S. \*

ahogaban los últimos monos, y la cuerda se Pues sucede ahora todo lo contrario de lo que

deberia suceder y ve que à despecho de la lógi-ca y en desoro de la justicia, la mayoria de los servidores y pensionistas de la Nacion, de clase modesta, gimen como untes en la miseria, mientras que los servidores, pensionistas de la Nacion, de primera clase, navegan viento en popa y crecen como la espuma y todo es para ellos prosperidad y abundancia.

dianamente razonable: ya que las rentas de la Nacion han aumentado, ya que la Aduana es una verdadera veta de oro, ya que todo en las alturas respira abundancia y lujo y riqueza; es un sarcasmo el no pagar sus modestas men-sualidades á los servidores humildes y á los podas, jubilados, maestros de escuela, policias, y otras reparticiones desheredadas.

idea de reorganizar la marina de guerra y pomportancia que la patria del colega va adqui-

mos la guerra y la destruccion, lo mismo en la mar que en la tierra, los que deseariamos que en el mundo no hubiese necesidad de bayonetas, ni encorazados, ni cañones, tenemos otros tantos Emperadores ha constituido ese armada, una Nacion como España que ama su independencia y dignidad, no puede olvidar ma en las discusiones internacionales, y debe procurar ser fuerte por sus ejercitos y sus escuadras, ya que desgraciadamente y para ver-güenza de la civilizacion no hemos salido toda-

« Es bajo ese punto de vista, es azeptando

pasado de ódios y rencores sobre los cuales paconvenio de Abril.

¿Qué puede esperar el país de la situacion creada por la imprudencia de l's unos y la Conociendo lo ardorosos que en sus pasiones

Sus efectos ya se palpan:-el gobierno actual tiende à establecer una situacion enminente mente partidista:-todos los empleados públicos han de pensar como él y han de concurrir

La libertad de pensar desaparece ante la im-

rá obligado á claudicar: esto deshonra tanto al que la comete como al que lo obliga á cometer. ¿Qué resultado puede esperarse de tan tiran-

El partidismo adormecido tomará nueva espansion y volveremos á la época en que blancos y colorados eran enemigos irreconciliables solo pensaban en esterminarse. Dias de sangre y de luto tan solo se puede sperar de la situacion que tan irreflexiblemen-

Hemos retrocedido à la época anterior à la

El Partido Colorado Sale al encuentro de El Nacional que pre

qua concurran à dicha manifestacion. Se ha interpretado mal, ó se ha falseado

pecialmente en este caso. lo, sino la mayoria del pais.

« Y es de evocarse ese recuerdo, à la vez leben echarze en olvido, no para reavivar los

de Artes y Oficios, en la que ha prestado y prestara al país importantisimos servicios.

raron comprederes en los seas hungos, desechos, desechos y pelados por M. y

Ruand y Gomensoro

William A Charles

Oio especuladores de terrenos

Al mismo tiempo

Second Sand

aportan'e remate de mercaderias.—En su cas Rincou núm. 65. HOE viérnes 1.º de Febrero, é las I' a anglo, se procederá i la venti de un completo

AVISOS OFICIALES

Dirección de Obras Municipales

Jefatura Politica y de Policia

EDICTO

piesto demostrato la prestita que la impelos meneros que estables vehicales e
obre caballes cargueres, tras frecuenteme
consecuencia supesso desgraciados, el J

co y de Polipia de la Capital,

i cajones percales. Una partida cortinas finas.

área de 39,461:80 veras.—En 1 illa de la Unión, rodeada de callei

Unión, rodeada de calle i tendrá lugar en el ves

DENTISTAS AMERICANOS

CALLE DE LAS CAMARAS, NUM. 13

Gran Almananc

AL PUBLICO

inte cuando se usan armas con 1, como el Martini-Henry, inglés, 2 presenta la oportunidad de ver 2 cajas siguiendo à las columnas 1 ins. El ejército del general Robert, 10 n. no contaba monos de 8 sirvies

GACETILLA

a su raquerda; esguiran el ostuloo 1.º de cazadores y el batallo 3.º de cazadores por su órden aumérico, cerrando la linea el regimiento 5.º de cazadores de linea, todor en órden de batallo y vestidos de gala.

El infrascripto mandará la luerza, lluvando por ayudantes dos del regimiento de artillería, dos del batallon 1.º de cazadores y dus del batallon 1.º de cazadores y su necreata de órderes del regimiento de artillería.

ha recitodo ia secretaria de sa argento mayo.

—D. Marcos Avellaneda ha pedido se le permita encabezar la suscricion promovida por don Lino dela Torre para deponitar una corra en el seguiero de los mártires de Quinteros, en nombre de los unitarios argentinos.

tòlica.
—Telégramas recibidos ayer de Buenos Aisconfirmas el fumor de que vendrán los
res. Luan C. Gomes, Mazquita, Jardim y otros
mbres eminente del partido colorado, espremante para asistr e la manifestacion en hoor de las vigitinga de Quintercos.
EL CORONEL BELEN—Leemos en El Partido

Colorado:

« So nos dice qué el sellor Fiscal Militar se ha espedido ya en la causa saguida al coronal Belen, manifestando que resultando de las averriguaciones practicades y defaraciones tomadas, que la mueste de D. Ferdando Fianasad fie un acid de defensa propia, opina que debe aobresseras en la causa inciada.

Lombas
CORREOS TERRESTRES—Mañaina saled para
Pando, Buschental y Libertady ugancia, Uruguay daquina Daiman.
Para Marcades, Colonis, Rosario, y Halvacia; agencia, Uruguay psquina Florida.

CAMPO NEUTRAL

SL SIGLO

TELEGRAMAS

Servicio particular de chi sigi

Buenos Aires, 31 de Enero.
Continúan las fuertes quemazones en los com

Marca, 30 de Sacro.

Ninguna variacion à sullalar eu pletes lanares.
El mercado algua en el Rolterdan, 30 de Sacro.
Las transaciones en sucaras son muy limitadas.
Precios flojos.

Nueva York, 30 de Enero.
En cueros vacunos ha aumentado el interés. Lo recios son firmes. Cambio sobre Lodres & Bolles & Berris L. Cambio sobre Lodres & Bolles & Bol

Buenos Aires, 31 de Enero. Bolsa 

Los tipos siguen con fuerté tendencia á baja. La ayor parte de los negocios de «·la clase» se efec-an por el Banco de la Provincia. -Ri Banco de la Provincia gira sobre el extran o en moneda nacional como aigue:

A-Se prohibe la reviraduccion de estos telegramas de o coa lo establer co por el Docreto-Ley de 8 de Junio de

SECCION COMERCIAL

144,420

Notas comerciales

ra fin de Febrero se anotaron 400 acciones

Importacion

fuerzos de los alcistas son induita.

Ono SELLAD

Está menos solicitado, paro como la existece
es tambien reducida, el que lo necesita tune q

pagar 3 p., 3 de prumio por libras, brasileras y col

dores o napolocones, los argecultones as ban vend

do tambien à 2% p. 5, de premio.

Titutuos surcanos de calorro

Cédulas Hipotecarias—Hé aqui el resúmen el

las operaciones anoladas:

gfs 120,900 ciones del Banco Nacional - Sigue el more

tico: in del mes, 1000 Acciones à 129 % y 129 %. and a satos hiseros ilitales de 0 p. 5, or ruma ses 5 p. 8.

Parnies Cambines - Ultima colización à la para Siliciaes de Tensereria Nacional -- Sin operaciones ilius vanta à 114.

Bonos Manciopales de 6 % -- Ultima colización decianos de la Bolsa de Comerció -- Ultima operaciones de la Bolsa de Co

PLAZA DE TOROS on à la par. Banco de Italia—Ultima cotizzeion à 138 %. Certificados del Banco Nacional—Vengedoras 35.
Trammay d Belgruno—Ultima venta 6 35 %.
Ferro-Carril Central—Comprederes à 22 £ oro
or cada action de 20 libras.
Compania Lloyd Argantino—Ultima venta à 192.
CORRALES DE RESTO o español «Azafrabero», que so dereche en el cajon.
cofrida dará brincipio á las 3% en punh
nertes de la plata se abrirán à la una p. m
cetos: De entradas, los de las corridas ordi
De lecalidades, los de las corridas con u

riores y un poco sostenidos: los isuares, el mai nabo y las demás clases de frutes sin variscion Vá en seguida el détalle de las sentes que hai 500 de berent belon por Kenny, 6 72, 500 regelles por J. Robbio, 3 72, 500 de berent belon por Kenny, 6 72, 500 regelles por J. Robbio, 5 70, 500 de borrege regelles por S. Unito, 6 85, 64 sin 1800 seam 501, 72, 500 de belon 1000 de belon 1

Carballo v C.ª

1756 atados firjes

Depositados en la seconda de Calle del Cerro-Largo, núm. 18
El Mièrecles 6 del corriente à las 2 en punto de la tardo venderemos por cuenta y ôrden de quien corresponde en lotes à la visu.

1756 atados firjes
29.11.1

Short state of the state of the

Suano y Gomensoro la casa baja calle 18 de Julio núme ro 815 A, propiedad del Sr. D. Pedro ro 815 a, pro-8, Basa. A todo precio

ro.
pared del frente pintada al ô'eo y es de 1 ½ ls
con cimento de primera class y arrânque
edificar altos. - Toda la casa con ur interla di
de 18 contimetros y vigas de litero.
targun con luidosas de margol lu mismo au

ates. El terreno mide 13 varas de frente al Norte, por El defondo y da tumbién frente a la callo Anti-a Maldonado. Los interesados pueden mandaria fevisar poi alnuler asquitecto—esta en exhibición tados lo alnuler asquitecto—esta en exhibición tados lo

ricos muebles, plano Erard, aparato i gas, alfombras, cuadros, espejo plantas y útiles de familia.

platitist y utilies de l'amilia.

Cou selo 5 menes de tinò
riancelantes el Sr. D. Pedro S. Bens. En se cat
calle 18 de Julio núm. 816 A. frento à la esterlo
del team via de la Union, su el Coréon, a tod
precio, por suscatares del pala.
el 1 finnes 4 de Febrere, a la una si
uno empezarentes la reuts 4 la mos nits ofers

DE MUEBLES -

na gran caja de hierro. 1 porton idem y de gran variestad de articulos—E nu-stra case calle Piedras mún. 13 MOV viderese 1. de Pebreco, sian to pezarentes la venta a la mos alta fosta gran contidad do mueltos newos y wasdes, be

MARITIMA

TEATRO SOLIS

11. de abono
El sábado 2 de Febrero
PROPRAMA

uo, en cuatro actos y en verso original del en ente posta D. Francisco de Rojas, y refundi or el Sr. D. Eluardo Asqueriño, titulada:

ENTRE BOBOS ANDA EL JUEGO

ran Compañía Ecuestre American DE LOS HERMANOS CARLO

os domingos dos funciones, 4 las 4 y med arde y á las 8 y media de la noche

REMATES

Alfredo Nebel

A la mas alta oferta

En el centro de la ciudad

10 solares de todos tamaños

banderes del remetador en las esquições de 10, Salto é Isla de Flores, indicărei el local anta, donde habra una carpa y lumen para

Hoy!! Hoy!! Variada funcioa

DIVERSIONES PUBLICAS dornos, alfombra de tripe de Bruselas mu to, araña de cristal de 3 luces à gas ables y adornos. COMPAÑÍA DRAMÁTICA

e laton, etc.

Mère dormitorio—Un ampeblado de jacada para una persona, con una cama, mesa de hea, l ropero con espejo, l lavatorio, l cómoda, etcla, servicio de porcelata, cortinado y corona, oj, 3 galerias con ceneías, alfombra de tripe, as cuadros, étt. etc.

las custoros, etc. etc.
Tercere d'emitorio — Carna, de hierro, jeta y colchos, mesa de noche, sillas, l'avalòrid, foro, allombrila, il madjuna de coser genenità.
C'ostedor — Acueblad de hogel con un apsidor do nogal y viderea; I mesa; l'etagére y Il
las assicuto esterilla, I relio, I berdonstro, servivé de porcolaus, ortsileria, juego de platina pet
tó y cafó, acuitera, cubierios, bandejas, arabis
ra gas y denis servicio.

ra gas y oceana servicio.

Escritorio—Cocian, patio con piantas finas, 
jarera de pié con piárco, farola gas en el zana y brazos en los dézmiciros.

NOTA—La casa puede vialtaras el día mites.

NOTA—La casa puede vialtaras el día mites.

Entubien se ulquia ha sido construida para hear su projectario el Sz. Bases, así es que lises

ta las comodicades y en el mejor paraje de esta

Raano y Gomensoro

FRENTE A LA BOLSA

El mártes 5 de Febrero, a la una se purronderomos à la mas alta postura, por araula
quien pertaneaca. venceromos a la mas alta postura, por agenta quien pertenezca las victoria casi nueva con varas y lanza pera o y dos caballos, bara cochero o sio al. da 2 6 6

Ruano y Gomensoro

Ruano y Gomensoro

De la casa Camino Burgues núm. 163 à 167, antes de llégar à la Estacion del Tranvia del Reducio DIRECTION dministracion C. de Correos Oficina de Crédito Público

Molino de viento Se ven comodidades necesarias, porejon-buena área de terreno y á poca dista fad. Para tratar, calle del Sarandi ni f1°.3

AVISOS

Balsa de la Barra de Santa Lucia

portante remate de mercaderias—En nuestra casa, catté Rincon n. 30. El lúnes 4 de Febrero, à las doce Por cuenta de quien corresponda 10 cajones juguetes. Un grande y variado surtido de calza-para hombres, señoras y niños. 200.1.

Al comercio Los abejo firmados ha saber, que han compr à D. Pedro Obiaga el boliche de fonda sito e mercado del Puerto, Perez Castellanos núm. el quo tenga cuentas, las presentara on en term de treu dias desde la fecha.—Montevideo, En 29 de 1884.—Viuda de Montaldo, hijos y C.º e30.3

Almacen Por ause

Al comercio Una persona práctica en varios años én esta Capital, se ofreco para livar la contabilidad de algun agracia, control de cultura de la contabilidad de algun agracia, control de cultura de la contabilidad de algun agracia, control de cultura de la contabilidad de algun agracia, control de cultura d

ion. Mantevideo, Buero 30 de 1884. El Secre Al comercio Con esta 1.º del corrien-tra casa importadora, sita en la celle del Rincon 69 y 62, à los Sres. Guerin y C.º, los que quedan encargados de nuestras cobracasa.—Montsvideo, knero 24 de 1884.—Meilfre y C.º Secretaria de la Universidad Se hace saber à los interesados, de manda for Retter, que la admision de solicitudes au à los éondursos de oposicion à que se h do por està Secrétaria, se verificarà hasta Febrero pròximo, no admitiondose peticie e25,15 roximo, no da posteriormente. lep, Enero 31 de 1884. El Secre

Al comercio Estre Juan Gueria, Eme-petto y Victor Reynaud, hemos formado bajo la ra-lificação de la companda de la companda de la com-lificação objeto será la importacion de artículos ma-mafacturados y seguirá on el local coupado ante-por los Srex: Meiffre y C.\*—Montavideo, Enero 34 ed 1884.—Guerria y C.\* Anteojeria y MERCERIA DE LUIS riado struco de húteojos y lentes de todas cleses anteojos para campo y marina, gemelos vara tes tro de diferentes gustos y clases, cristales de roc garadidos. Se fabrican y as odmponen toda claz de anteojos: surtido de vidrios y cristales para e

Billares Se venden muy baratos 2 lind rimbola y casin con todos los útiles completame te nuevos. Darán razon, en la calle Paysandu e mero 201 entre Rio Negro y Queguay. 293.1mes Cortador sastro Se ofrece uno qui tiene bastante pre tiene conoce bien et oficio; callo San José n. 8 ellestaurante Nazionales, à todas horas.

Cristina la Catalana Que soles a calle Solis ha abierto su casa en la calle Alza bar núm. 23 y 25. Ha recibido camelías de Pari e23.perm

Chacra en venta Se venden l

VENTAS, DESCURNTOS Y COMISIONES— nor Aires, 273 (Pasiva)—En esta casa sa facili billo sobre alhajas, muebles, efectas de come Deuda Pública y demas objetos de valor: fole convencionales. So previene a los depositados

Ganado Y CAMPO EN VENTA-Se of

J. O'Donoghue CIRUJANO DENTIS TA Calle 25 de May

lomas humedad ENRIQUE

Zorrilla de San Martin (ABO)

—Ha áblerto su astudio en la calle Treinta y Tres
num. 194.



AL COMERCIO Y A LOS AGRICULTOR Gran jadustria secional de fabricacion de são de máquibus para limpiar trigo, por mu-o que seté, de Juan Bracheite, celle Agrac um. 93.—Mothavidao. HIPÓLITO GARCIA 136—CALLE CERRITO—136 (Entre Esbala y Misiones) ALMACIEN DIE LONDERE 185-CALLE ITUZAINGÓ-135 (Knitrefis de Mayo y Riscon)

PRECIOS MÓDICOS CARBALLO Y C. HÁ TRASLADADO SU CASA DE RÉMATE SCRIBANIA DE CONTRATOS PÚBLICO José S. Gonzalez

LLE DE ZABALA NUMERO I FRENTE À LA BOLSA AGENCIA HAVAS Trantico econômica de talegramas dri en mantendra: 195 — gale centro (prince pied) Rebaja de Tarifa

PUNTOS DE DESTINO

La brimera palabra designa la direccion y firma ol telegrama, cuando ambas han sido registradas la abtumato en la Agencia Havas. CALLE CERRITO N. 195 (PRIMER PISO) 1.6 El Director, 4. de la Nos.

H. Oyenard, Etchebarne y C.

LECCIONES

INGLES Y ALEMAN

El abajo firmado, muy conocido profesor que ha spandado a la miyor parla de la favebilid mas dis-inguida de Moutavido, llene entrada en su casa de ella y de moche:

Harcas depositadas OPORTO Y JEREZ | Grac Streigh | Grac

**OPORTO** 

Giran istras de cambio sobre Bayona, St. Jean Pied de Port (Bajos Pirineos), Paris, Havre y Bur

Moscatel de Setubal o, unhe curreds en su cata

Esta superior vior conceido bejo el bombre de se
propietario y cosechero D. José Maria de
propietario de la cosechero D. José Maria de
propietario de la cosechero D. José Maria de
propietario de la cosechero D. José Maria de la cosechero D. José Maria de
propietario de la cosechero D. José Maria MARTINS Y C. AVISO

Prince & Bourse

SIGLO

emente Coronel Fraucisco Gonzalez.
Cladada no – Justino Viana.
Sargenlo Mayor – Ricardo Esteran.
Vigadier General – Nicacio Borges.
Unidadanos – Tomás do Tezanos, Mauuel Mai
udadanos – Tomás do Tezanos, Mauuel Mai
udadanos – Tiburcio P., Cachon, José A. Re
irdo Rovirs y Medica.
gonto Mayor – Argusto Patiño.

CODIGOS

EL MEJOR CIGARROS

HABANOS

Cindadanos — Pablo Olioniego, Juan P pa Cruz Costi.

relicatel Corossi— José M. Calvo.

Todadano — Marbot Capurro.

Jarobe — Manuel M. Rodriguez.

Tudadano — Marbot D. Parini.

Tudadano — Parini.

Tudadano — Parini.

Tudadano — Américo Vazquez.

ceiento Cronel Gerdando — Rosendo Sosa.

niento 2: — Juan Sosa.

Tudadano — Américo Vazquez.

Capuladano — Fedro Varela, Horacio Granez.

Tudadano — Lagone Pereco.

Tudadano — Lagone Pereco.

Tudadano — Rosendo — Rosendo Pereco.

Tudadano — Rosendo — Rosendo

Secretaria de la Direccion G, de I. Pública.

Montevideo, Enero 99 de 1884.

Llámase por segunda vez 4 concurro para provere por openicion ol empleo de maestra de la Secuela de 2º, grado rural núm. 13 del Departamento de I. Capital, cuyo acio tendra lugar el dia 8 del mes entrante à las ocho de la nocho en el local de la Corporacción.

Corporacción de del mesa de la sapriantes se recibirán en esta Ofician hasta la una de la tarde del dia del concurso.

e30.8

El Secretario General.

El Secretario General

DIRECCION GENERAL

El Secretario General

El Secretario Genera

SOCIEDAD «MINI EN LIQUIDACION

VENTA DE GENO Ó NUMER SURENTE DE ESTANCIA.

La Comision Liquidadors de esta Sociedad ofreada venta tocho ó nueve sentere de estancia ricia de la composita de la composita



Cindadanos—Constaucio Bocago, Juan F. Ru inuel C. Gonzalez. Corobel Graduado—Toribio Buzó. elâ.perm.h.l.fl. (Siguen las firmas)

DEPOSITO DE PIANOS

SCHIEDMAYER

La Edificadora Argentina do los Bresi

LA EQUITATIVA

SOCIEDAD DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

De les Estades-Unides

asa introductora y de comisiones, fundada en 1858, premiada en 18 exposiciones de Chile en 1875 y de Paris en 1878





MÁQUINAS DE COSER

Crilladoras á mano, á fuerza de animales y de vapor, segadoras, malacates, molivillo s, picadoras de forrago, sembradoras, etc., y

ED. GRAHERT Y C.

LA PLATENSE

El Agente, P. Christophersen, Zabala, 85.

Salidas de vapores

Los lunes, miércoles y viéraes, MINERYA. Los martes, juéres y asbados, APOLO. PARA EUROPA T ESCALAS
EI 4. NORD-AMERICA—Agencia, Zabela SS.
Ei 18. ORIONE—Agencia, Misiones 50.

> PAST TEA FLOW

55-CALLE SOLIS-55

ARMERIA, CUCHILLERIA, QUINCALLERIA



BROQUA & SCHOLBERG Calle del Rincon 139-Montevider



DE LOS SISTEMAS SINGER Y REMINGTON

ii.
MONTEVIDEO, CALLE CERRITO NUM. 183
n8.3 meres.2 p.sec

AÑÍA FRANCESA DE NAVEGACION À VAPO Instruccion Publica

Secretaria de la Direccion G. de I. Publica.

Montevideo, Enero 30 de 1881.

Liámaco à concera por tercera y siltina vera
a prevere por oposicino al cargo de menstra d' Secuela de 1.ºº grado oumero 17 establecidea vi Vilia del Cerro (Departamento de Montevideo), octo tondra lugar el dia nueve de Febrero à cho de la noche en el local de la Corporacion.

La solicitudes de laz aspirantes as recibirá el al del concurra.

81 Secretario General APOLO Y MINERVA

MARITIMOS

egun los avisos que publicamos à c
FARA BUENOS AIRES Y PUENTOS DEL E
Les Liace, NIO DE LA PLATA.
Loc Hieroide, COSHOS.
Loc Sássács, VILLA DEL SALTO.
Sia día fijo para cargo, ONYX.

SALIDAS EN FEBREBO

PARA EL PACÍFICO Y ESCALAS

El 11. ARAUCANIA—Agencia, Sois 55.

El 27. GALICIA—Agencia, Sois 58.

### SOCIETE GENERALE

Bervicio regular DE NAPOLES Á BUENOS AIRES

### SAVOIE

Capitan Allema azidrá el 10 de Febrero para

id de Febrero p.
RIO JANEIRO,
BARCELONA,
BARCELONA,
GRNOVA,
GRNOVA,
A Bal

ietos de pasaje de id≅ y vuelta, haciez ja de 20 p. % è los de 1 •, 2. ° y 3.° clas:

#### LA PLATENSE

SALIDAS

De Buccos Aires

Lúnes Mártes

PARINIE FATA

SALIDAS
De Buenos Aires De Montovideo De Mostovide Lûnes Miércoles Viórges

Para pasajes, carga y encomiendas, oct la Agencia, calle Zabala num. 85. 126 P. Christopher

BAGGEO Y CA SOCIEDAD ITALIANA DE NAVEGACION A VAPOB AGENTE: LAVARELLO Y C.

Flota de la Compañía
LETIMARO
POLEXYER
RNITELLA
AMERICA
SCRIVÍA
SULTATIVÍA

ORIONE

na d'Italia.

Por masinformes, occursas à les únices agentes.

Lawarello y l., Mislones, lo.

Lawarello y l., Mislones, lo.

Bala 83.

Paquetes Correos Franceses MENSAJERIAS MARÍTIMAS

EQUATEUR Comandante, LECOINTRE

RIO JANEIRO BAHIA PERNAMBUCC LISBOA LISBOA y Burgeon

Comandanto
Saldrá do squí el 25 do Febrero á las 4 do la
larde, para dra co , para RIO JANEIRO LISBOA y Burdeos

Recibinado carga y panjeres para estos puntos Por mas informes y para tratar del fieto de las mercanisas, codrarso de la Agocia, (ALLE DEL CERRITO, 198, ALTOS. El agento, A. de la Moé. O al corrodor: Ch. Sagory, Zabala, 68, 5

#### Mensagerias Fluviales á Vapor BES NON VERBA

HFFS NON VELSERA

Beede esta fecha quada ostablecido el antiguo
interario salindo de Montovideo
Linesa vapor Hie de la Plata.
Miércolos - Commos.
Vièras « Silex.
Sabado - Villa del Salto.
Los precios do passjes en la tracesia quedan rejuedos à

Zabala, 51 Reconquista, 143

### LA VELOCE

Navegacion italiana
sal sonta y consecut à varot con la safacea unas
armader. Cab. Battee Brezze
Segundo viajo del volocisimo vapor cor
liado:

#### NORD-AMÉRICA

st-emaiss casta Capitan: Cav. F. Gaggino Saldra el 1 de Febrero de 1884, braltar, Marsella y Génova.. Visje rapidisimo en 15 dius.

El billete del vaporcito, gralis. Por flete y passies dirigirse al Agente, P. Chris ophersen. Agencia, Zabala núm. 85.

#### FOLLETIN

## REPRESALIAS DE LA VIDA

#### SECCION JUDICIAL

Jueces de turno

DE ENERO A 2 DE FEBRE Fribunal de Apelaciones de Ier, turno Dres. Ve lazco, Salvañach y Vilaza-Secretario: Francisco M. Castro-Sala: celle Norto de la plaza Indepen dencia, núm. 15. saltro-Sala: celle Norto de la pro-a, núm. 15. gado de Comercio: Juez: Dr. D. Juan A. Sa-gado de Comercio: José A. Froitas. — Oficina: Sa-gado de Comercio: José A. Froitas. — Oficina: Sa-

dencia, pum. 10.
Jurgado de Comercio: Juez: Dr. D. Juan. A. sa-réchuga.— Actuario: Juoé A. Frolina.— Oficina: Sa-radi, 188.
standa, 188.
standa, 189.
pp. D. José Luis Vila. — Actuario: Benito Montados— Oficina: Ruzzingo, 184.
Jusquo del Crimen:—Juozi Dr. D. Josquia del Jusquia Dr. Miguel Furriol.—Oficina, San José, 260.

RIBUNAL DE APELACIONES DE 1.º TURNO Vilasa-Solcañach-Velasco

NAL DE APELACIONES DE 2.º TURNO Dres, Nia-Fortesa - Rücker

JUZGADO DE COMERCIO

DECEMBER DON JUAN A. SARÁCHAGA

José A. de Freitas,

1 cargo del Dr. D. Ovidio Grant-Oficina, Rin-con 280.

En este Juzgado ha habido durante emestre del año anterior el siguiente Expedientes - Quedados en tramita ometro del siño auterior el siguiente movimiente Experientes — Quedados en tramitacion del se nestre anterior 1,037 Iniciados en el segundo semestro 1,137 Archivados 1,032 Quedan ou tramitacion actualmente 1,030 Olicios librados 1,000 Procedencios defendas – Sentoncias de 7,000 118 2,681 7 65

Resimen de todo el año-- Espedientes iniciados 276 — Archivados 110-1 rovidencias dictadas 5388 Oficios librados 833 — Libros rubricados 93 — Matri-culas espedidas 14. Juan R. Albistur, at

JUZGADO DE LO CIVIL DE PRIMER TURNO

A CARGO DEL DOCTOR GONZALEE

Dia 31

Dia 31

Sentencias interiocuriraz—Testamentaria Pedro de la Torre; Francisco Rodriguez Dibarboure y Echavarria con Errasquin; Olivera de Moreira.

Tedinier—Esbaian Mayorbo (Moreira)

Tedinier—Esbaian Mayorbo (Moreira)

Tedinier—Esbaian Mayorbo (Moreira)

Los Printe; test. Margarita Multi; Garcia de Varela con Pinio Berreto; Precurador Fisteal con la sucesion Rufino Vera; Aréchaga con Viana di Isas; Jusa Dorio y Carrena R. de Brojo; Stanling (Moreira)

Gonomiarios de Aguas Corrientes; Marcos Rotes con Juna de Dios; test. Arton Lemoine; test. Petrosa Piris de Medina; Raffo con Gazzio; Gorda Varela con Pintos Barreto; Proy Novira con Maia lias Gonzalez; Mon Butavilain; Lorenzo Monso; test. Julia Vinici, Viana de Medina; Lorenzo Monso; test. Julia Vinici, Viana y Ausa terceria en autos; Suarez con Mernies.

JUZGADO DE LO CIVIL DE 2.º TURNO

Et cefor de Requelensas guidaba et ojo, destumbreto, pero de mai humor, squale ariamaba se conbreto, pero de mai humor, squale ariamaba se concontrol area of the main section of the section

JUZGADO DE LO CIVIL È INTESTADOS DE 2011, TURNO

nile—Pedro Bordabery, Intestido, Maria (
nuueve, sobre nombranifeato de curador
no. Juan M. Vilsneueve, Saria Brandalos; Clock Mas de Apida, vidais; cocrida
los; Clock Mas de Apida, vidais; cocrida
los; Clock Mas de Apida, vidais; cocrida
nomal Superior de los productos de la logo
nomal Superior de los productos de la logo
nomal Superior de la logo
nom

HIZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

Inzgado de Comercio

Juzgado de lo Civil

#### ANUNCIOS

DEPOSITO DE PIANOS 163, Calle Ituzaingó 163, Plaza Matriz



co representante para la República de las fá-de pianos de Steinway and Sons, E. 4, F. L. Neumaun. sito de " bricas do pianos de Steinway una Sons, Z Kaps, F. L. Nemmann depósito do pianos de las fibricas do Nehfed mayer Pianoforte Fabrik, Holling y Spangenberg, Rücinisch y F. Schilling A todo piano scompaña una garantia por mucho

Notable rebaja en los precios



### ADMINISTRACION DE LA LOTERIA

AL PÚBLICO do sido secuestrados por las autori-Porto Alegre (Brasil), varios billetos d de la Caridad de Montevideo, corres in toteria de la Caridad de Montevideo, corres dientes à la extracciones que deberán efectuars los dias 28 del corriente mes y 4 de Feberco pró ximo venidero, la Administracion de Loteria, cot autorizacion Superior, hace presente al públic que no abonará nigruno de los

Loteria 28 Enero 1884

explicación sería sobrado borrascosa.

—Esa es una superie que no tendrá, dijo el Baron n sonrisa boriona. Una dama yendo á cogerme al ndo de una selva como se cogo una guirhalda

vitureable, egun en apresion burines, en de los Boquelessal, fanc de Lattemburge, e la heble scompatiol su irritate por la publicad de su desclope en sale sobre de la resultate por la publicad de su desclope en sale sobre de las representations de la surface de las crases un biol os aces, la passe, i lo largo de las crases challet, vestido de gran policiran. La loca podía mestir por carutillade, y bior morcele ol, ban-cra que acessa e relucir lodos sus gatiente colorir que acessa e relucir lodos sus gatiente colorir que acessa e relucir lodos sus gatientes colorir.

Carnaval de 1884 POMOS

K.R.PIDER Los mas acreditades y mejor confeccionade. No han tenido hasta hoy competencia Sus aromas reconocidas de primera clase. Cajas de una y de media docona. Envasen elegantes. Pomos de citaño puro.

Depósito general:

calle Misiones Row. 197, Esquisa del Csarre Por muestras y demas pedidos: al De-pósito general ó Carballo yC.\*, Zabala 96.



DIVO GENERAL

SOLVENITA DE SERVICA

SE CONTROL DE SERVICA

SE CONTROL SE CONTROL DE SERVICA

SE CONTROL SE SERVICA

SE CONTROL SE SERVICA

SE CONTROL SE SERVICA

SE CONTROL SE SERVICA

DE CONTROL SE SERVICA

DE CONTROL SE SERVICA

DE SERVICA

DE

#### 

General Versammlung am Donnerstag den 31 Januar 1884 Abends 8 Uhr

TAGESORDNUNG: ige Antraege. enzungs Wahl des Vorstande:

NO HAS BOLORES DE MUELAS, ELIXIR DENTÍFRICO RR. PP. BENEDICTINOS INVENTADO 1373 POR EL PO Furnaciaticos, Droguistas y Negociantes

Sociedad Anónima (Inglesa) DE MANDATOIS, PRÉSTAMOS Y AGENCIA DEL RIO DE LA PLATA

John Norris, Presidento
Eward Ashworth
Frederick Fearon
J. E. Gorat Q.C. M. P.
Wisson. Sociedad hace préstamos en efectico sobre cas da propiedades urbanas é rurales en le lica Argentina ú Oriental del Uruguay, a

erà aqui ó en Lóndres de todo ial ó financiera.

LABOURBOULE

Cerveza de Culmbach BLANCA Y NEGRA



LEGITIMA EN CHOPPE SÓ TANO DEL GAMBRINUS

80 - CALLE JUNCAL-80 (ontro 25 do Mayo y Cerrito) e27.1 mes dpm

lunch



QUINIUM LABARRAQUE

APROBADO POR LA ACADÉMIA DE MEDICINA DE PARIS

UNIUM LABARRAQUE es un vino emisentemente tonico y febrifugo destinado à reemplazar

preparaciones de la quina.

minus Labarrague contienes todas los principios sotivos de las mejores quinas combinados cos los

vinos mas generos.

El QUINUM LABAÑRAQUE se ordonas, con felices resultados, à los convalecientes de enfermedades
EL QUINUM LABAÑRAQUE se ordonas, con felices resultados, à los convalecientes de enfermedades
graves, à las mujeres recine-paridas y a toda persona defoli o extentada por febres lentas.

Anochido à las verdaderas pilcoras de Valles produce los effectos mas repidos en los casos de Cleracie

Anenia y Bulder de celor.

For racon de us desa el quintum Labarraque se toma por copas de licor, con preferencia al fin de bas
conidas, y las pilcoras de Valles anera de comer

Se vende en la major parce de las Farmacias autorizadas, con

Mans Cabaragagas de la lima de
la firma de

Fabricacion y venta por major : la casa L. FRERE y Ch. TORCHON, nº 19, ruo (calle) Jacob en Pari

### Banco Comercial

Desde el 1,º del entrante mes y hasta nuevo viso que se fijará como de costumbre en el despa-ho del Banco, la tesa de intereses será como sigue

Por 6 meses . . . . 3 p. % anual.

Sobre los saldos á favor del Banco, 10 p. % anuel. Sobre los saldos en contra del Banco, no se abopescuentos - Convencional. Montevideo, Noviembre 30 de 1883.

EPILEPSIA Curacion & Grageas Anti-Nerviosas del D' GÉLINEAU y de J. MOU Vente les nombres de Gélineaus y E que deben estar excrite so la etiqueta de cada fra

### MARCA CORONA

Barclay Campbell y C.



## El Banco Comercial

Gira letras de cambio por cualquier cantidad à la vista y à plazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Ingla-terra, Francia, Béigica y todas las ciu-dades de Italia, Suiza, España, islas Ba-leares, islas Canarias, Portugal, etc.

LA PEPTONA

a forma de VINO DE PEPTON rado por el Sr Defresne de Par medicamenta ana

a placer. — Ro im de prisa, señor (dijo el niño). Estoy ma-No hagas la guerra de ese modo. Acaba. 21 dicidia acordo el paso. Habian-llegado anje, la 12 dicidia acordo el paso. Habian-llegado anje, la 13 dipenta el presenta de la consecución de la ca-ta de la niño que sebaba sofocado. — Tu manúa se liama la señora de Roquelonsal, refra? Sebastida se securió del capota y so floido las ropas.

### Bromuro de Potassium granulado de Fallères rma L. Fellery

JARABE

FALIÈRES

ALAMBRE PARA CERCOS CLASE ESPECIAL MARGA GUANACO

funieros 3, 4, 5, 6 y En venta en el escritorio de los corredo a hermanos.

Clorosis

LOTERÍA PÚBLICA

LA COLONIZADORA ARGENTI MIO MAYOR \$ 4,000 MONE

nana, mana, emios se pagan en esta, calle Sarardi lk <del>5252525252525252525252525252525252525</del>

Palidez EFFPOBRECIMIENTO DE LA SANGRE

EL HIEDRO BRAVAIS es uno de los ferruginosos mas enfer-gicos, puesto que algunas gotas cada da bastan para devolver la salud en muy poco tiempo.

EL MERRO BRAVAIS no produce ni calambres, ni fatiga de estómago, ni diarreas, ni

EL HERRO BRAVAIS no tiene ningun sabor, ni communica ai vino ni a ning liquidos con que se debe tor EL HIERRO BRAVAIS es el menos caro de los ferruginosos puesto que un frasco entero dura de un mes à sels semanas; resulta pues de tratamiento de 15 continos diarios.

EL HIERRO BRAVAIS no ennegrece James la dentadura Acompaña á cada franco un prospecto detallado, indicendo la manera de emplear este procioco forreginoso.

M. Brayas no gerentiza la efficacio del hierro de que es tivendor, sino cuando 68 tilquelos del frezo llevas su Elizama impresa, en rojo.

85 TENES POR PRANCOS I MENDOS PLANCOS FANCOS FANCOS

NO MAS DESGRACIAS PRODUCIDAS POR EL KEROSENE REEMPLAZADO POR EL

# RADIANT SAFETY ILUMINATING OI

se da a prueba en casa de los únicos agentes en el Rio de la Plata.

CASARES Y DAUBER 459-CALLE ZABALA-459

### ALIMENTO PARA LOS NIÑOS PARA robustecer a los Niños y las personas endeble o que sufren la Clorosis ó la Anemia, el mejor y me el BACAHOUT de los ARABES, alimento nutro BELANGRISTE, de Paris. — Decosidos en todas las principales.

HISTORIA DE LAS REPÚBLICAS DEL PLATA

SOCIEDAD TRAN-VIA DEL EST

es accionistas de esta Empresa pueden ocur sua acciones y obligaciones, à casa del serva alla Cerrito num. 177, desde el 12 del estra ero de una à tres p. m., à percibir al divisab les corresponds por el trimestre vaccido. cero 30 de 1884.